

Guía de ingreso al Jardín infantil y Guardería del año Reiwa 9(2027)



Las clases para el año Reiwa 9(2027) son las siguientes:

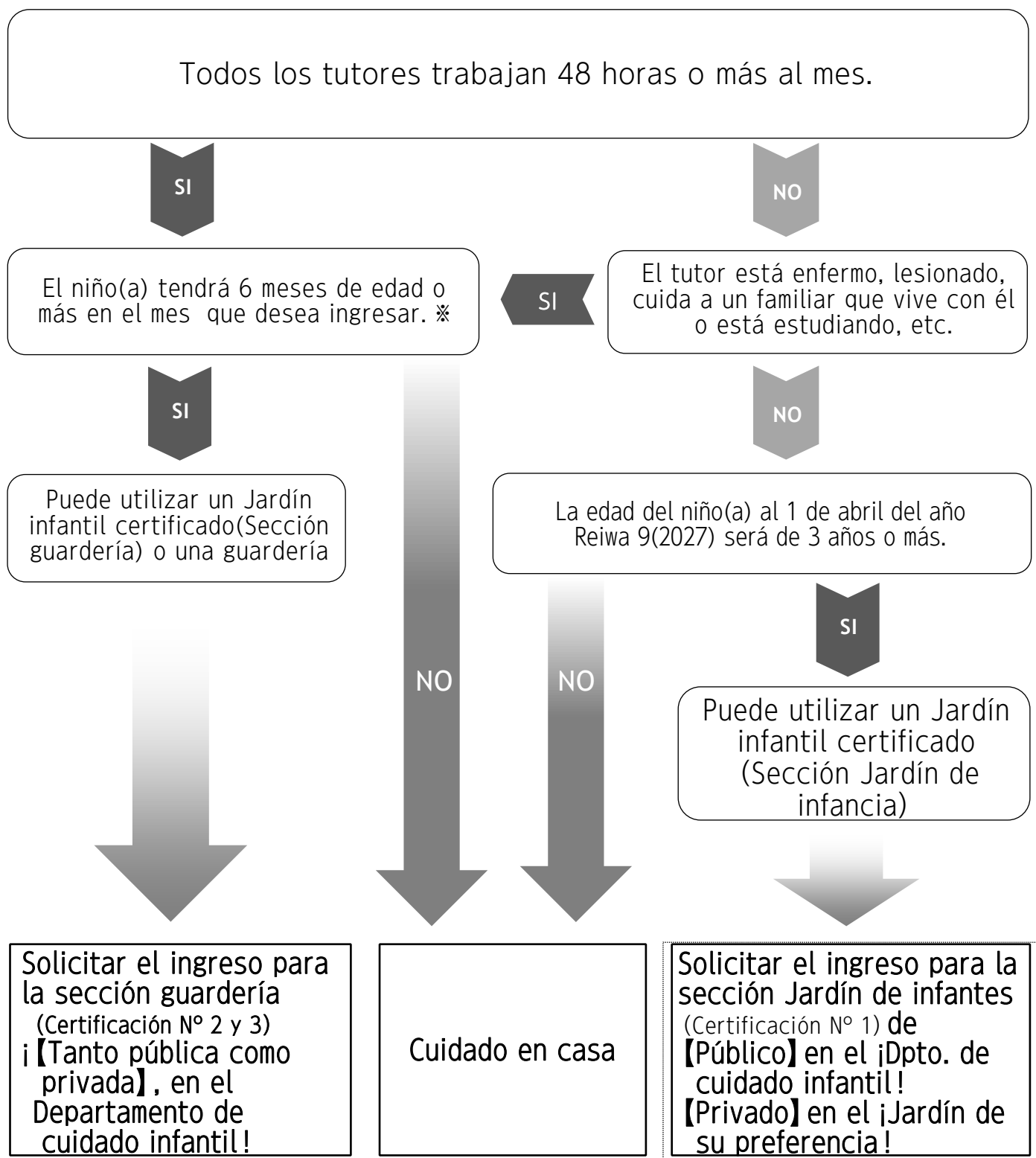
Fecha de nacimiento	Clases
Día 2 de abril del año Reiwa 8(2026)~	0 años
Día 2 de abril del año Reiwa 7(2025) ~ al día 1 de abril del año Reiwa 8(2026)	1 año
Día 2 de abril del año Reiwa 6(2024) ~ al día 1 de abril del año Reiwa 7(2025)	2 años
Día 2 de abril del año Reiwa 5(2023) ~ al día 1 de abril del año Reiwa 6(2024)	3 años
Día 2 de abril del año Reiwa 4(2022) ~ al día 1 de abril del año Reiwa 5(2023)	4 años
Día 2 de abril del año Reiwa 3(2021) ~ al día 1 de abril del año Reiwa(2022)	5 años

Dependiendo el jardín infantil certificado o guardería, la clase en la que puede ser aceptado varía, por lo que debe asegurarse de confirmar por favor.

Municipalidad de Inabe
Departamento de cuidado infantil

〒511-0498 Inabe shi Hokusei cho Ageki 31
 TEL 0594-86-7823

Diagrama de flujo para el ingreso al Jardín infantil



*La edad mínima de ingreso varía según el Jardín infantil, tener en cuenta por favor.

Introducción

Esta guía de ingreso contiene información sobre los Jardines infantiles certificados públicos[Sección Jardín de infancia • Sección guardería], Jardines infantiles certificados privados[Sección guardería], Guardería privadas, así como Guarderías de amplia cobertura[Sección guardería] de la ciudad de Inabe. Revisar bien el contenido antes de hacer su solicitud por favor.

Los niños que deseen ingresar por primera vez en el año Reiwa 9(2027), así como aquellos que deseen un traslado de Jardín infantil, es necesario que presenten una solicitud de ingreso.

Para las siguientes solicitudes, consultar directamente con cada establecimiento.

- Jardín infantil certificado privado dentro de la ciudad de Inabe [Sección Jardín de infancia]
- Jardín de infancia y Jardín infantil certificado fuera de la ciudad [Sección Jardín de infancia]
- Establecimiento de cuidado infantil sin licencia
- Establecimiento de cuidado infantil dirigidos por empresas

Índice

1 Razones por las que se requiere el cuidado infantil	Página 2
2 Establecimientos elegibles	Página 2
3 Tipos de establecimientos	Página 3
4 Desde la solicitud hasta el ingreso	Páginas 4~8
5 Mapa de acceso a guarderías y Jardines infantiles certificados	Página 9
6 Formularios para la solicitud de ingreso	Página 10~11
7 Horario de atención, etc., del Jardín infantil certificado y la Guardería [Sección guardería]	Página 12 ~13
8 Horario de atención, etc., del Jardín certificado público [Sección Jardín de infancia]	Página 13
9 Tarifa de los usuarios, etc.	Página 14~17
10 Cuidado infantil prolongado [Jardín infantil público (Sección guardería)]	Página 17
11 Cuidado temporal extendido [Jardín público (Sección Jardín de infancia)]	Página 17
12 Preguntas y respuestas sobre la solicitud	Página 18~19
13 Diversos tipos de formularios	Página 19~

1 Razones por las que se requiere el cuidado infantil

El uso de los Jardines infantiles certificados [Sección guardería] y las Guarderías, está limitado a los casos en el que los padres o tutores apliquen a alguna de las siguientes razones y se considere necesario el cuidado infantil.

Razones por las que se requiere el cuidado infantil	Validez de la certificación
Trabajo(Trabajar regularmente 48 horas o más por mes)	Máximo hasta antes de la escuela
Embarazo o Parto	Máximo 5 meses ※1
Enfermedad o Discapacidad de los padres o tutores	Máximo hasta antes de la escuela
Asistencia o cuidado constante de un familiar con el que vive junto o se encuentra hospitalizado por largo tiempo	
Restauración de la vivienda dañada por un desastre	
Búsqueda de trabajo (Incluye preparación para emprender un negocio)	Máximo 3 meses ※2
Estudios o capacitación laboral de los padres o tutores	Máximo hasta antes de la escuela
Abuso infantil·Violencia domestica(DV)	
Otros casos similares reconocidos por el alcalde	

※1 El periodo de validez de la certificación es el mes del parto y los 2 meses anteriores y posteriores(Máximo 5 meses en total).

Si presenta la solicitud por razones de Embarazo o Parto, el periodo de certificación se determina a partir de la fecha probable de parto. Después del nacimiento, será necesario cambiar esa referencia por la fecha real del parto. Si el parto se da en una fecha distinta a la prevista, el periodo de permanencia en el Jardín podría cambiar, por lo que se solicita comunicar lo antes posible al jardín infantil al que asiste por favor.

※2 El periodo de certificación es de 1 vez por año(3 meses). Si consigue trabajo presentar lo antes posible su [Certificado de trabajo] en el Jardín infantil al que asiste por favor.

2 Establecimientos elegibles

Para inscribir a un niño en un Jardín infantil certificado·Guardería·Jardín de infantes, se requiere una [Certificación de beneficios] que acredita la razón por la que se requiere la educación y el cuidado infantil. Hay 3 categorías de certificación de beneficios, los establecimientos a los que puede acceder varía de acuerdo a los requisitos de certificación y la edad de los niños.

Categoría de certificación	Requisitos de certificación	Establecimientos elegibles
Certificación Nº 1	Niños de edad preescolar que al 1 de abril del año Reiwa 9(2027) tengan 3 años o más	• Jardín infantil certificado • Jardín de infantes
Certificación Nº 2	Niños de edad preescolar que al 1 de abril del año Reiwa 9 (2027) tengan 3 años o más, cuyos padres o tutores aplican a <u>las razones por las que requieren el cuidado infantil como trabajo, etc.</u>	• Jardín infantil certificado • Guardería
Certificación Nº 3	Niños de edad preescolar que al 1 de abril del año Reiwa 9 (2027) tengan 3 años o menos, cuyos padres o tutores aplican a <u>las razones por las que requieren el cuidado infantil como trabajo, etc.</u>	• Jardín infantil certificado • Guardería

Los padres o tutores de los niños aprobados, recibirán un [Acta de certificación de beneficios]. Esta acta de certificación de beneficios sirve como comprobante de la razón por la que necesita el ingreso al establecimiento, por lo que debe conservarlo en un lugar seguro por favor.

3 Tipos de establecimientos

Los establecimientos en la ciudad de Inabe son los siguientes.

Establecimientos elegibles			Edad objetivo	Certificación N° 1 (Sección Jardín de infantes: Niños de 3~5 años de edad)		Certificación N° 2・3 (Sección guardería: Niños de 0~5 años de edad)	
				Número de Plazas	Lugar de solicitud	Número de Plazas	Lugar de solicitud
Jardines infantiles certificados	Públicos	Jardín infantil Hatta	Niños de 0~5 años de edad	10 niños	Municipalidad de Inabe Departamento de cuidado infantil	60 niños	Municipalidad de Inabe Departamento de cuidado infantil
		Jardín infantil Inabe Higashi ※Para el año Reiwa 9 (2027) la sección de guardería es de 2~ a 5 años de edad		25 niños		125 niños	
		Jardín infantil Kasama		15 niños		105 niños	
		Jardín infantil Fujiwara		15 niños		125 niños	
	Privados	<u>Corporación de Bienestar Social del Consejo de Bienestar Social de la ciudad de Inabe</u>		20 niños	En cada Corporación o en cada Jardín infantil	110 niños	
		Jardín infantil Hokusei		25 niños		95 niños	
		Jardín infantil Yamasato ※Para el año Reiwa 9 (2027) la sección de guardería es de 1~ a 5 años de edad		30 niños		120 niños	
		Jardín infantil Inabe Nishi		20 niños		60 niños	
		Jardín infantil Misato ※La sección de guardería es de 2~ a 5 años de edad		30 niños		110 niños	
		Jardín infantil Ishigure		8 niños		42 niños	
		Jardín infantil Nyugawa					
		<u>Corporación de Bienestar Social de la asociación de Bienestar Ryugaku</u>	Niños de 3~5 años de edad	15 niños		75 niños	
		Jardín infantil certificado tipo cooperación de jardines, Jardín infantil Daian Chuo					
Guarderías	Solo privadas	<u>Corporación de Bienestar Social de la Asociación de Bienestar Ryugaku</u> Guardería Yumenomi	Niños de 0~2 años de edad			55 niños	
		<u>Corporación de Bienestar Social de la Asociación de Bienestar Inabe</u> Guardería Inabe Himawari				40 niños	

- Para solicitudes a la sección Jardín de infancia de los Jardines infantiles privados, consultar con cada corporación o con el Jardín infantil por favor.
- Consultar la [Lista de Jardines infantiles certificados y Guarderías de la ciudad] de la página 8 para obtener los datos de contacto de cada Jardín infantil por favor.
- En la ciudad de Inabe no hay establecimientos disponibles que acepten a niños menores de 3 años (Clase de 2 años) con certificación N° 1.

Las personas que deseen solicitar el ingreso a la sección Jardín de infancia, o aquellas cuyo bebé aún no han nacido, también pueden hacer la solicitud en línea!

4 Desde la solicitud hasta el ingreso

Los niños residentes en la ciudad de Inabe que desean ingresar o trasladarse a alguno de los siguientes establecimientos

Establecimientos elegibles: Jardín infantil certificado público (Certificación N° 1 [Sección Jardín de infantes], Certificación N° 2 y N° 3 [Sección Guardería])

Jardín infantil certificado privado (Certificación N° 2 y N° 3 [Sección Guardería])
Guardería privada

[1] 1.ª Solicitud

Dirigido a: Quienes solicitan nuevos ingresos o traslado de Jardín a partir del 1 de abril del año Reiwa 9(2027)



[Formulario de solicitud en línea]

☺ **Periodo de solicitud** : Desde el día 1(Mar) de Setiembre hasta el día 30(Mié) de Setiembre del año Reiwa 8(2026)

- Forma de solicitar : Solicitud a través de documentos o solicitud en línea
- Lugar de entrega : Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe (Días laborables desde las 9:00 hasta las 16:00)

☺ **Documentos a presentar** : Verificar en la sección número **[6 Formularios para la solicitud de ingreso de la página 10 ~ al 11]** por favor.

※La fecha límite para presentar los documentos faltantes es el día 9(Vie) de Octubre del año Reiwa 8(2026) hasta las 16:00

【Sobre el mes en que es posible ingresar】

- Para niños de 3 años o más : Posible ingreso desde Abril del Reiwa 9 (Ambas certificaciones N°1 y 2)
- Para niños menores de 3 años : Varía según la razón por la que requiere el cuidado infantil y las circunstancias.

• Termino de la licencia de maternidad
• Termino de la licencia de cuidado de hijos
• Personas con empleo

Solicitar a su empleador que prepare un certificado de trabajo que conste la fecha de reincorporación o la fecha de inicio del trabajo. En este caso, la fecha de ingreso al Jardín infantil será, el comienzo del mes(Día 1) que corresponde a la fecha de reincorporación o inicio del trabajo.

• Ingreso al Jardín de hermano por embarazo o parto

Alistar la copia de su Libreta Materno infantil donde indique la fecha probable de su parto. En este caso, la fecha ingreso será, el comienzo del mes (Día 1) que corresponde a 2 meses antes del mes de la fecha probable del parto.

• Si el niño alcanza la edad objetivo (6 meses o 12 meses) para ingresar al Jardín por razones de trabajo, etc.

En este caso, la fecha de ingreso será, el comienzo del mes (Día 1) en el que el niño alcance la edad objetivo para ser admitido en el cuidado infantil.

【Sobre la categoría de certificación cuando se solicita el ingreso de hermanos al mismo tiempo】

Si solicita el ingreso al Jardín para Abril de un niño de 3 años o más y un niño menor de 3 años al mismo tiempo, solicitar el ingreso para todos a la sección guardería (Certificación N° 2 y 3) por favor. Sin embargo, si el ingreso del niño menor de 3 años es a partir de Mayo o después, para el niño de 3 años o más solicitar el ingreso a la sección Jardín de infantes por favor.

[2] Reservas para presentar formularios de solicitud en ventanilla

Para evitar aglomeraciones, quienes presenten sus solicitudes en papel deben hacer una reserva previa a la fecha de presentación, mediante Formularios de reserva para la solicitud de ingreso al Jardín infantil certificado y Guardería del año Reiwa 9(2027)

- Periodo de reservas : Del 12(Mié) de Agosto a las 9:00 hasta el 25(Vie) de Setiembre del año Reiwa 8(2026) a las 16:00
- Importante : Las personas que desean solicitar el ingreso a la sección Jardín de infancia de un Jardín infantil certificado privado no son elegibles.



[Formularios de reserva para presentar en ventanilla]

[3] Entrevistas

Si tiene alguna inquietud sobre el desarrollo de su hijo, consultar con el Jardín infantil de su elección(Designado)por favor.



Para los niños de 3 años o más (Dirigido a: Todos los solicitantes)

- Recepción de reservas para entrevistas: Desde el **día 5(Lun) al 7(Mié) del Octubre** del año Reiwa 8 (2026) Días laborables desde las 13:00 hasta las 17:00
Llamar por teléfono al Jardín de su 1.ª elección por favor.
- Periodo de entrevistas : Desde el 13(Mar) hasta el 21(Mié) de Octubre del año Reiwa 8(2026)
Días laborables desde las 10:00 hasta las 12:00/ Y desde las 13:00 hasta las 16:00
- Lugar de entrevista : Jardín de su 1.ª elección(Debe ir con su hijo)
- Documentos a presentar : Formulario de encuesta familiar del niño a ingresar



Para los niños menores de 3 años (Dirigido a : Solo los designados para ingresar en Abril o Mayo del año Reiwa 9)

- Recepción de reservas para entrevistas: Desde el **día 6(Mié) al 8(Vie) de Enero** del año Reiwa 9(2027) Días laborables desde las 13:00 hasta las 17:00
Llamar por teléfono al Jardín infantil designado por favor.
- Periodo de entrevistas : Desde el 12(Mar) hasta el 22(Vie) de Enero del año Reiwa 9(2027)
Días laborables desde las 10:00 hasta las 12:00/ Y desde las 13:00 hasta las 16:00
- Lugar de entrevista : Jardín designado(Debe ir con su hijo)
- Documentos a presentar : Formulario de encuesta familiar del niño a ingresar
- Importante: Los que tienen previsto ingresar a partir del 1 de Junio del año Reiwa 9 (2027) en adelante, la atención será individual, por lo que se ruega contactarse con el Jardín infantil 1 mes antes del ingreso por favor.

[4] Certificación de beneficios de Educación • Cuidado infantil y Ajuste de plazas



Notificación del resultado de ajuste de plazas: Se enviará por correo a todos los solicitantes a mediados de Diciembre del año Reiwa 8(2026)

Avisos y puntos importantes

- Si el número de solicitudes supera la cantidad de plazas disponibles, se realizará el ajuste de plazas de acuerdo a los criterios establecidos por la ciudad.
- Tener en cuenta que puede suceder que su niño no ingrese al establecimiento solicitado, por lo que pedimos anticipadamente su comprensión por favor.
- Para la revisión de la solicitud puede que se realicen visitas al hogar o se llame al lugar de trabajo.
- Si hay información falsa en los documentos presentados, el ingreso puede ser cancelado.
- La notificación de la tarifa determinada de cuidado infantil para los niños menores de 3 años, se enviará por correo a finales de marzo del año Reiwa 9(2027).
- Para los niños que ingresan a partir de Mayo en adelante, la notificación de la tarifa determinada de cuidado infantil y otros, se enviarán por correo hasta finales del mes anterior al ingreso.
- En el caso de los niños menores de 3 años, si después de ingresar dejan de cumplir la razón por la cual necesitan el cuidado infantil tendrán que retirarse del establecimiento.

[5] Después de la determinación de ingreso al Jardín infantil



Envío del aviso de la fecha de la Reunión explicativa para el ingreso al Jardín infantil prevista para: Finales de Enero del año Reiwa 9(2027)

Contenido del envío: Guía de la reunión explicativa de cada Jardín infantil, Documento de certificación, formularios de compromiso del establecimiento, etc.



Personas que deben asistir a la reunión explicativa: Los niños que han sido designados para ingresar en Abril o Mayo y los que han sido designados para trasladarse de Jardín y sus padres o tutores

※ Los que tienen previsto ingresar a partir de Junio en adelante, la atención será individual, por lo que se ruega contactarse con el Jardín infantil 1 mes antes del ingreso por favor.

Avisos y puntos importantes

- En la reunión explicativa de ingreso se dará información principalmente sobre la vida en el Jardín y los materiales que deben alistar.
- La información sobre la ceremonia de ingreso, se entregará en la reunión explicativa para el ingreso.
- Tener en cuenta que dependiendo del clima, etc., la fecha puede modificarse, rogamos su comprensión.

【Programa de reuniones explicativas de cada Jardín infantil (Plan)】

Hatta	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)	Nyugawa	Día 10(Mié) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
Inabe Higashi	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)	Yamasato	Día 12(Vie) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
Kasama	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)	Inabe Nishi	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
Fujiwara	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)	Hokusei	Día 18(Jue) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
Ishigure	Día 12(Vie) de Febrero del año Reiwa 9 (2027) Se ha programado realizar la reunión explicativa de los niños menores de 3 años y mayores de 3 años el mismo día en diferentes horarios.	Daian Chuo	Día 13(Sáb) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
		Yumenomi	Día 13(Sáb) de Febrero del año Reiwa 9(2027)
Misato	Día 12(Vie) de Febrero del año Reiwa 9(2027)	Inabe Himawari	Día 2(Mar) de Marzo del año Reiwa 9(2027)

【6】Periodo de adaptación

De acuerdo a la edad y la situación es diferente, pero el periodo de adaptación es aproximadamente de 1 a 2 semanas.

【7】2.ª Solicitud

Dirigido a: Quienes solicitan el ingreso para después del 1 de Abril del año Reiwa 9(2027) que no se presentaron en la 1.ª solicitud

☺ **Periodo de solicitud : Desde el día 1(Jue) de Octubre hasta el día 11(Vie) de Diciembre del año Reiwa 8(2026)**

- Forma de solicitar : Solicitud a través de documentos o solicitud en línea
- Lugar de entrega: Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe
(Días laborables desde las 9:00 hasta las 16:00)

☺ **Documentos a presentar : Verificar en la sección número【6 Formularios para la solicitud de ingreso de la página 10 ~ al 11】por favor.**

Sin embargo, a partir de la 2.ª solicitud, todos los documentos necesarios deben presentarse completos dentro del periodo de solicitud por favor. Si en caso falta algún documento, la solicitud no podrá ser aceptada, tener en cuenta por favor.

☺ **Notificación del resultado de ajuste de plazas: Se enviará por correo a finales de Diciembre del año Reiwa 8(2026)**

☺ **Personas que recibirán la notificación: Todos los que presentaron la 2.ª solicitud (Incluidos los niños que no fueron designados en la 1.ª solicitud.**

● **Aviso**

- Después del ajuste de plazas de la 1.ª solicitud, el ajuste de plazas de la 2.ª solicitud se realizará únicamente según las clases que tengan plazas disponibles de cada Jardín infantil.
- En caso el niño no es designado en la 1.ª solicitud, pasará automáticamente a ser considerado en la 2.ª solicitud.

【8】Entrevistas posteriores a la 2.ª solicitud

- Para niños de 3 años o más: Si la 2.ª solicitud se presenta entre el 1(Jue) al 7(Mié) de Octubre del año Reiwa 8, la entrevista se realizará en el Jardín infantil de su elección en las mismas fechas que los solicitantes de la 1.ª solicitud. Consultar los detalles en la página 5 **【3】Entrevistas** por favor. Si la 2.ª solicitud se presenta después del 7(Mié) de Octubre del año Reiwa 8, se le enviará un aviso por separado.
- Para los niños menores de 3 años : Solo los designados, tendrán la entrevista en las mismas fechas que los solicitantes de la 1.ª solicitud, en el Jardín infantil designado. Consultar los detalles en la página 5 **【3】Entrevistas** por favor.

**[9] Solicitud a
mitad de año**

Dirigido a : Quienes no presentaron la 2.^a solicitud (Ingreso al Jardín a
partir de Mayo del año Reiwa 9 en adelante)

😊 **Periodo de solicitud : Desde el día 14(Lun) de Diciembre del año Reiwa 8
(2026) en adelante**

- Forma de solicitar : Solicitud a través de documentos o solicitud en línea
- Fecha límite : Hasta el día 5 (Si es feriado, el siguiente día hábil) del mes anterior que desea ingresar al Jardín
- Lugar de entrega : Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe
(Días laborables desde las 9:00 hasta las 16:00)
- Entrevistas : En cada Jardín infantil (Consultas individuales después de la designación)
- Periodo de aviso del resultado : Los días 10 de cada mes apróx. Se informa por teléfono solo a los designados

😊 **Documentos a presentar : Consultar en la sección número **[6 Formularios
de la solicitud de ingreso en las páginas 10~11]** por favor.**

Personas que planean trasladarse a la ciudad de Inabe

- Solicitar de la misma manera que los residentes (Solicitud a través de documentos o en línea)
- Documentos adicionales necesarios: Carta de compromiso relacionada con el traslado
- **Puntos importantes**
 - Se requieren documentos que confirmen la fecha de traslado programado y la nueva dirección. Si no cuenta con los documentos necesarios puede presentar una imagen.
 - Si la fecha de traslado no se confirma hasta el día anterior del ingreso solicitado, no podrá ingresar al Jardín infantil.

Establecimientos de cuidado disponibles fuera de la ciudad de Inabe

Si reside en la ciudad de Inabe y desea usar una Guardería o Jardín infantil certificado (Sección guardería), etc. solicitar de la siguiente manera.

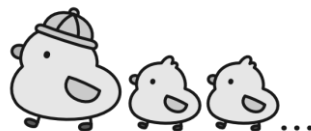
😊 **Periodo de solicitud : Desde el día 1(Mar) al día 30(Mié) de Setiembre del
año Reiwa 8(2026)**

- Forma de solicitar : Solicitud a través de documentos
- Lugar de entrega : Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe
(Días laborables desde las 9:00 hasta las 16:00)

😊 **Documentos a presentar : Consultar en la sección número **[6 Formularios
de la solicitud de ingreso en las páginas 10~11]** por favor.**

※La fecha límite para presentar los documentos faltantes es el día 9(Vie) de Octubre
del año Reiwa 8(2026) hasta las 16:00

- **Avisos y puntos importantes**
 - Durante el periodo de la 1.^a solicitud, alistar los documentos necesarios y solicitar en el Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe por favor.
 - La certificación de beneficios de educación y cuidado infantil (Certificación de beneficios) las gestiona la ciudad de Inabe, y el ajuste de plazas, la ciudad donde se ubica el establecimiento.
 - El periodo de notificación de los resultados del ajuste de plazas varía de acuerdo a la ciudad, pueblo o aldea. Notificaremos cuando recibamos los resultados.
- ※ Si en caso va a utilizar un Jardín de infantes o Jardín infantil certificado (Sección Jardín de infantes) fuera de la ciudad, completar los trámites de ingreso directamente en el Jardín infantil y luego comunicarse con el Dpto. de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe por favor.



En caso de requerir un Certificado de No Admisión(Constancia de que no fue posible ingresar)

● Requisitos para la emisión y contenido del certificado

- Solo se expide cuando se ha solicitado el ingreso a un establecimiento de cuidado infantil de la ciudad de Inabe y el resultado de ajuste de plazas haya sido [No aceptado].
- En el certificado también se indicará la razón, como [No hay plazas(cupo completo)] o [Razones del tutor].

● Puntos importantes • Tiempo de emisión

- El Certificado de NO Admisión, da constancia que el tutor solicitó el ingreso al establecimiento de cuidado infantil, pero como resultado del proceso de ajuste de plazas realizado por la ciudad, el niño no fue admitido.
- Si no hay errores en el contenido de la información, el Certificado de No Admisión no se podrá corregir posteriormente. Antes de solicitar su emisión, confirmar la fecha límite de presentación con el destinatario(Su lugar de trabajo, etc.) y luego solicitar su emisión en el Departamento de cuidado infantil(HOIKUKA)por favor.
- La emisión del Certificado de No Admisión, demora aproximadamente 10 días desde la solicitud. No es posible emitirlo con una fecha anterior, por lo que se recomienda hacer el trámite con suficiente anticipación antes de que finalice el período de su licencia de cuidado de hijos por favor.
- En caso de pérdida, solo reemitirá un certificado con el mismo contenido que el original.
- En caso de obtener el ingreso al establecimiento de cuidado, pero renuncia a la plaza para extender su licencia de cuidado de hijos, su empleador o la Oficina Hello Work pueden verificar la situación, y es posible que no apruebe la extensión de su licencia de cuidado de hijos ni el pago de subsidios correspondientes.

※Para consultas sobre la licencia de cuidado de hijos o los subsidios, comunicarse directamente con su empleador o la Oficina Hello Work por favor.

[10] Lista de Jardines infantiles y Guarderías de la ciudad

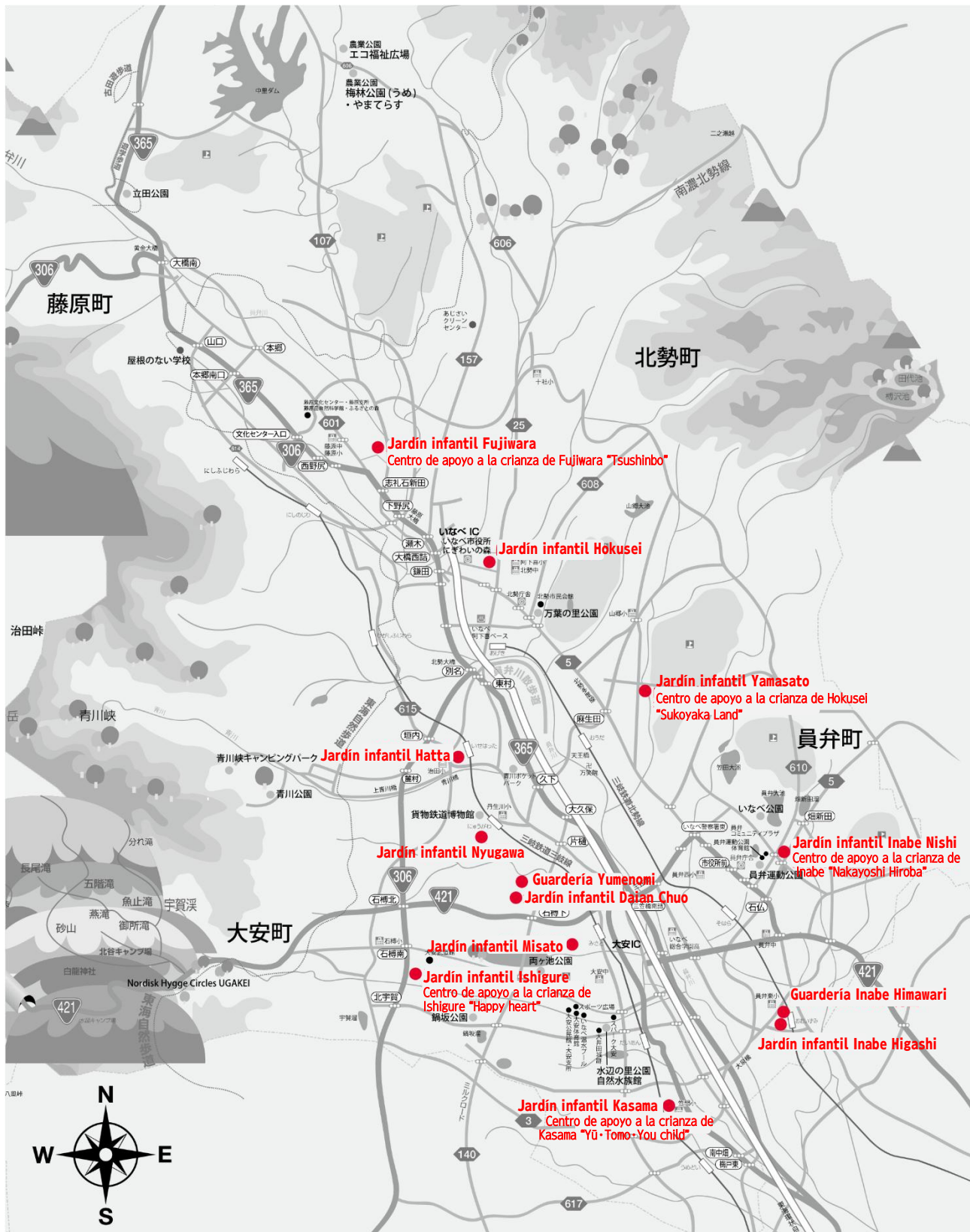
Tipo	Nombre del establecimiento	Ubicación	Edad	Número de teléfono
Públicos	Jardín infantil Hatta	Hokusei cho Nakayama 5 - 2	★12 meses~ 5 años	72-2623
	Jardín infantil Inabe Higashi	Inabe cho Oizumi 2576	2 ~ a 5 años	74-3989
	Jardín infantil Kasama	Daian cho Monzen 533	★12 meses~ 5 años	77-0252
	Jardín infantil Fujiwara	Fujiwara cho Kawai 770	★12 meses~ 5 años	46-8686
Privados	Jardín infantil Hokusei	Hokusei cho Ageki 3851	★12 meses~ 5 años	72-4182
	Jardín infantil Yamasato	Hokusei cho Sonohara 818	1 ~ a 5 años	72-2624
	Jardín infantil Inabe Nishi	Inabe cho Ishibotoke 1868-1	★6 meses~ 5 años	74-4182
	Jardín infantil Misato	Daian cho Hiratsuka 535	2 ~ a 5 años	78-1391
	Jardín infantil Ishigure	Daian cho Ishigure Minami 335	★6 meses~ 5 años	78-0245
	Jardín infantil Nyugawa	Daian cho Nyugawanaka 2109-3	★12 meses~ 5 años	78-2086
	Jardín infantil certificado tipo cooperación de jardines, Jardín infantil Daian Chuo	Daian cho Ishigure Higashi 1856-10	3 ~ a 5 años	78-1583
	Guardería Yumenomi	Daian cho Ishigure Higashi 1856-1	★6 meses~ 2 años	88-0522
	Guardería Inabe Himawari	Inabe cho Oizumu 2558	★6 meses~ 2 años	74-5558

- Sobre los que tienen la marca ★ [6 meses, 12 meses], se refiere al número de meses transcurridos desde la fecha de nacimiento hasta la fecha solicitada de ingreso al jardín.
- Sobre los de [1, 2 3 4 y 5 años], se refiere a la edad que tiene hasta el 1 de abril del año que cumple esa edad. Verificar la lista de clases de la portada por favor.

[11] Visitas para observar los jardines

Si desea visitar un Jardín infantil o conocer más detalles sobre cada Jardín infantil, contactarse directamente con el establecimiento por favor.

5 Mapa de acceso a guarderías y Jardines infantiles certificados



6 Formularios para la solicitud de ingreso

[1] Documentos comunes para presentar

Dirigido a: Todos los solicitantes

Nombre del documento	Puntos importantes
Formulario de solicitud de ingreso a establecimientos de educación • cuidado infantil específicos y Solicitud de certificación de beneficios de cuidado infantil ※1	• Es necesario 1 hoja por cada niño. Guardar una copia por favor. • Por norma general la fecha de solicitud de ingreso es el día 1 del mes. • Escribir en orden de preferencia los jardines que desea por favor. • Escribir los nombres de los miembros de la familia, trabajo y escuela por favor. (Si al 1 de Abril del año Reiwa 9 tiene un hermano(a) inscrito en una guardería, etc., escribir el nombre del establecimiento por favor.)
Formulario de notificación de número personal(My number)※2	Confirmar en la【Página 11 (4) Sobre la presentación del Formulario de notificación de número personal】por favor. ※En la ventanilla de Dpto. de cuidado infantil, se requiere presentar la tarjeta My number, etc.

※1 Asegúrese que los documentos no tengan omisiones ni errores por favor. Tenga en cuenta una vez presentada la solicitud, etc., no podrá ser devuelta.

※2 Si realiza la solicitud en línea, presentar el formulario de notificación de número personal y una copia por ambos lados de su tarjeta My number en el Dpto. de cuidado infantil por favor. (Puede enviarlo por correo)

[2] Documentos que acrediten la razón de la necesidad del cuidado infantil

Dirigido a: Solicitantes que desean cuidado infantil en la sección de guardería

Situación de los padres o tutores (Razón por la que necesita el cuidado infantil)		Documentos que acrediten la necesidad del cuidado infantil ※Es necesario que cada tutor los presente
Trabajo	Empleado	• [Certificado de trabajo] • Solicitar a su empleador que rellene y certifique este formulario. • Si esta volviendo al trabajo después de su licencia de cuidado, indicar el periodo de licencia y la fecha de regreso al trabajo. (Si el bebé todavía no ha nacido, también adjuntar la copia de la Libreta Materno infantil [De la cubierta y de la página donde figura la fecha programada del parto] por favor. • Si esta volviendo al trabajo después de la licencia de cuidado de hijos, presentar también la carta de compromiso(opcional) por favor. • Si trabaja en varios lugares, se requieren todos los certificados de trabajo.
	Trabajador independiente (Propietario único o asociado)	• [Certificado de trabajo] • Certificado de trabajo y copia de la última declaración de la renta, etc.,(Lista 1 y Lista 2). ※ También se puede presentar la copia de la declaración de impuestos municipales, notificación de apertura de negocio individual, recibos de salario, recibos de retención de impuestos, etc.
Embarazo • Parto	Cuando se requiere preparación para el parto o descanso después del parto	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Parto)] y copia de la Libreta Materno infantil (De la cubierta y de la página donde figure la fecha programada del parto)
Enfermedad	Enfermedad o lesión de los padres o tutores	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Enfermedad)] • Certificado médico del reverso del formulario de informe sobre situación familiar
Discapacidad	Los padres o tutores tienen discapacidad	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Discapacidad)] y copia de la libreta de discapacitado(De la cubierta y la página donde figure la clase)
Asistencia o cuidado de enfermo	Los padres asisten o cuidan de alguien enfermo en casa	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Asistencia o cuidado de enfermo)] • Certificado médico de la parte de atrás del formulario de informe sobre situación familiar, además la declaración de atención del administrador de cuidado(certificado)
Recuperación de desastre	Trabajo de restauración de casa por daño de incendio, inundación, o terremoto	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Desastre)] y Certificado de víctima de desastre
Busqueda de trabajo	Los padres o tutores están buscando trabajo	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Actividad de búsqueda de trabajo)] • Carta de compromiso
Estudios o capacitación laboral	Los padres o tutores asisten a la escuela	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Asistiendo a la escuela) y comprobante de inscripción o plan de estudios, copia de documentos que se pueda confirmar las horas de clase.
Maltrato infantil • VD • Otros	Otras razones	• [Formulario de informe sobre situación familiar (☑ Otros)] y Documentos según sea necesario

[3] Documentos necesarios según la situación

Dirigido a: Quienes aplican según su situación familiar, etc.

Situación familiar, etc.	Documentos requeridos
Cuando solicita por busca de trabajo o cuando regresa al trabajo después de la licencia de cuidado de hijos. *Si es designado, deberá presentar un certificado de trabajo después del ingreso.	Junto con la [Carta de compromiso] • Si buscaba trabajo, deberá presentar un certificado de trabajo que acredite que trabaja 48 horas o más al mes dentro de 90 días desde el día de ingreso. • Si vuelve al trabajo después de la licencia de cuidado de hijos, un certificado de trabajo que acredite la fecha de regreso dentro de 30 días después de reintegrarse a su empleo.
Si reside fuera de la ciudad de Inabe al momento de la solicitud, pero completa los trámites de transferencia antes de que finalice el mes anterior al mes de ingreso solicitado	Junto con la [Carta de compromiso relacionada con el traslado] • Si vivirá con alguien que reside en la ciudad, <u>la persona con la que tienen programado vivir junto debe escribir su nombre en el espacio <Nombre de la persona que vive junto></u> *Verificaremos la fecha de mudanza prevista y la nueva dirección con una copia del contrato, etc.
Si aún no está divorciado, pero vive separado con intención de separarse.	Junto con la [Solicitud de separación • Arreglos de vivienda separados] • Documentos que acrediten que se encuentra en negociaciones de divorcio
Cuando algún miembro del hogar ha recibido una Libreta de discapacitado o de rehabilitación	Indicar si tiene o no tiene Libreta de discapacitado en el [Formulario de solicitud de ingreso de establecimientos de educación • cuidado infantil específicos y Solicitud de certificación de subsidios de cuidado infantil] por favor.
Cuando es una familia monoparental	• Copia certificada del registro familiar o del Certificado de Beneficiario del subsidio para manutención infantil

[4] Presentación del Formulario de notificación de Número Personal

Dirigido a: Todos los solicitantes para la confirmación de su identidad

- 😊 Solicitud a través de documentos: Presentar cualquiera de los siguientes documentos (1), (2) o (3) al presentar su solicitud al Dpto. de cuidado infantil por favor.
 - 😊 Solicitud en línea: Presentar el formulario de notificación de Número Personal y una copia de ambos lados de su tarjeta de Número Personal en el Dpto. de cuidado infantil por favor. (Puede enviarlo por correo)
- (1) Tarjeta My number (Tarjeta de Número Personal) Solo 1
 (2) 1 documento de confirmación de My number+1 documento de identidad (Con foto) 2 en total
 (3) 1 documento de confirmación de My number+ 2 documentos emitidos por instituciones públicas 3 en total

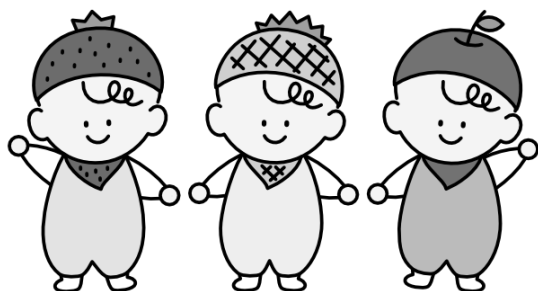
Documentos de confirmación de su My number	Tarjeta de notificación (Solo si la información indicada coincide con la información que figura en el registro de residente)
	Registro de residente donde figura el Número Personal
Documento de identidad (Con foto)	Licencia de conducir
	Pasaporte
	Otro certificado emitido por alguna institución pública con foto
Documento emitido por alguna institución pública	Tarjeta de seguro de salud
	Libreta de pensión
	Otros como certificado de subsidio de manutención infantil, etc.

● Puntos importantes:

- El formulario de notificación de Número Personal, debe ser presentado los mismos padres o tutores por favor.
- Si una persona distinta a los padres o tutores (Representante como los abuelos) presenta el formulario en la ventanilla, es necesario que lleve una carta poder del padre o tutor (Que se encuentra al reverso del formulario de notificación de Número Personal).
- Si el niño todavía no ha nacido, el formulario deberá presentarse después de nacer, cuando haya notificado su nacimiento y le hayan asignado su Número Personal por favor.

7 Horario de atención, etc., del Jardín infantil certificado y la Guardería [Sección guardería]

Tipo	Nombre del establecimiento	Cuidado normal (Lunes a Viernes)	Cuidado de la mañana temprano y extendido por la tarde (Lunes a Viernes)	Cuidado de días sábados
Públicos	Jardín infantil Hatta	8:30~16:30	7:30~18:00	8:30~16:30 (Extensión 7:30~18:00)
	Jardín infantil Inabe Higashi			
	Jardín infantil Kasama			
	Jardín infantil Fujiwara			
Privados	Jardín infantil Hokusei	8:30~16:30	7:30~18:00	8:30~16:30 (Extensión 7:30~18:00)
	Jardín infantil Yamasato			
	Jardín infantil Inabe Nishi			
	Jardín infantil Misato			
	Jardín infantil Ishigure			
	Jardín infantil Nyugawa			
	Jardín infantil certificado tipo cooperación de jardines, Jardín infantil Daian Chuo	8:30~16:30	7:30~19:00	8:30~12:30 (Extensión 8:00~17:00)
	Guardería Yumenomi			
	Guardería Inabe Himawari	8:30~16:30	7:30~18:00	8:30~16:00 (Extensión 8:00~16:00)



[1] Cantidad de cuidado infantil necesario

En el caso de la certificación Nº 2 y 3, el horario que se puede usar los establecimientos de cuidado infantil, etc. (Cantidad de cuidado infantil necesario), se certificarán de acuerdo a la razón y circunstancia por la que los padres o tutores necesitan el cuidado infantil.

😊 Cuidado infantil de horario estándar

Horario disponible Desde las 7:30 hasta las 18:00

(En el Jardín infantil Daian Chuo y en la Guardería Yumenomi, el cuidado infantil de horario estándar es hasta las 18:30.)

- Aplica cuando los padres o tutores tienen las siguientes razones o circunstancias
 - Trabajo (Ejemplo: Ambos padres o tutores trabajan más de 120 horas o más por mes)
 - Parto
 - Desastre
 - Maltrato infantil
 - VD (Violencia doméstica)

😊 Cuidado infantil de horario corto (Máximo 8 horas diarias)

Horario disponible Desde las 8:30 hasta las 16:30

- Aplica cuando los padres o tutores tienen las siguientes razones o circunstancias
 - Trabajo (Ejemplo: Uno de los padres trabaja de 48 horas o más y menos de 120 horas por mes) ※1
 - Buscando trabajo (Limitado a 3 meses por año)
 - Estudios
 - Capacitación laboral
 - Enfermedad
 - Discapacidad ※2
 - Asistencia
 - Cuidado de enfermo

※1 Incluso en el cuidado infantil de horario corto, puede solicitar un horario estándar basado en su horario de trabajo.

※2 De acuerdo al contenido de certificado médico y de las circunstancias, podría ser certificado al cuidado infantil de horario estándar.

[2] Modificación de categoría de certificación y cantidad de cuidado infantil necesario

Dirigido a: Los niños que han sido designados

Si desde el momento de la solicitud hasta el 1 de Abril del año Reiwa 9(2027), desea modificar su categoría de certificación (Solo de certificación Nº 2 a Nº 1) o modificar la cantidad de cuidado infantil (Como modificar de horario corto a horario estándar), deberá presentar una solicitud de modificación.

😊 Fecha límite para modificar la categoría de certificación:

Día 18(Lun) de Enero del año Reiwa 9(2027)

- Documentos a presentar : Formulario de solicitud de modificación de certificación de beneficios, subsidio por tipo de establecimiento (También puede realizarse en línea)
- Lugar de entrega : El Jardín al que asiste o en el Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe (Días laborables de 9:00 hasta las 16:00)
- Importante : Si solicita con la certificación Nº 1 y posteriormente recibe la designación para ingresar, ya no podrá modificar la categoría de certificación vigente al 1 de Abril del año Reiwa 9(2027).

😊 Fecha límite para modificar la cantidad de cuidado infantil necesario:

Día 24(Mié) de Febrero del año Reiwa 9(2027)

- Documentos a presentar : Formulario de confirmación del tiempo de cuidado infantil (También puede realizarse en línea)
- Lugar de entrega : El Jardín al que asiste o en el Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe (Días laborables de 9:00 hasta las 16:00)

8 Horario de atención, etc., del Jardín certificado público [Sección Jardín de infancia]

- Horario disponible : Desde las 9:00 hasta las 15:30 ※Se ajusta según la disponibilidad del estacionamiento para dejar y recoger a los niños en cada jardín infantil.
- Hora de salida : 15:30
- Días de descanso : Sábados, domingos y feriados
- Vacaciones largas : Vacaciones de verano Desde finales de Julio a finales de Agosto. ※Se puede solicitar cuidado infantil. Sin embargo, no se puede solicitar durante el período de obon.
Vacaciones de invierno Desde finales de Diciembre a principios de enero.
Vacaciones de primavera Finales de Marzo a principios de Abril

9 Tarifa de los usuarios, etc.

[1] Lista de tarifas básicas de usuario

Clasificación de la categoría de la familia a la que pertenece el niño que ingresa al establecimiento el primer día de cada mes			Tarifa de usuario (Precio mensual)	
			Niños menores de 3 años de edad	
Clasificación de niveles	Requisitos		Horario estándar	Horario corto
Nivel Nº 1	Hogares que reciben asistencia social, etc.		0 ¥	0 ¥
Nivel Nº 2	Hogares cuyo monto de impuesto municipal aplican a la siguiente clasificación, excepto el nivel Nº1	Hogares exentos de impuesto municipal	0 ¥	0 ¥
Nivel Nº 3		Impuesto sobre renta municipal menor a 48,600 ¥	7,000 ¥	6,800 ¥
Nivel Nº 4 - 1		Impuesto sobre renta municipal mayor a 48,600 ¥ y menor a 64,000 ¥	10,000 ¥	9,800 ¥
Nivel Nº 4 - 2		Impuesto sobre renta municipal mayor a 64,000 ¥ y menor a 79,000 ¥	13,000 ¥	12,700 ¥
Nivel Nº 4 - 3		Impuesto sobre renta municipal mayor a 79,000 ¥ y menor a 97,000¥	16,500 ¥	16,200 ¥
Nivel Nº 5 - 1		Impuesto sobre renta municipal mayor a 97,000 ¥ y menor a 124,000 ¥	22,000 ¥	21,600 ¥
Nivel Nº 5 - 2		Impuesto sobre renta municipal mayor a 124,000 ¥ y menor a 144,000 ¥	24,500 ¥	24,000 ¥
Nivel Nº 5 - 3		Impuesto sobre renta municipal mayor a 144,000¥ y menor a 169,000 ¥	26,500 ¥	26,000 ¥
Nivel Nº 6 - 1		Impuesto sobre renta municipal mayor a 169,000 ¥ y menor a 212,000 ¥	31,000 ¥	30,400 ¥
Nivel Nº 6 - 2		Impuesto sobre renta municipal mayor a 212,000 ¥ y menor a 255,000 ¥	33,500 ¥	32,900 ¥
Nivel Nº 6 - 3		Impuesto sobre renta municipal mayor a 255,000 ¥ y menor a 301,000 ¥	37,000 ¥	36,300 ¥
Nivel Nº 7		Impuesto sobre renta municipal mayor a 301,000 ¥ y menor a 397,000 ¥	44,000 ¥	43,200 ¥
Nivel Nº 8		Descuento de ingreso mayor a 397,000 ¥	48,000 ¥	47,100 ¥

No hay diferencia en la tarifa de los usuarios de Jardines públicos y privados.

※La tarifa de usuario es gratuita para niños de 3 años o más, de todas las clasificaciones de niveles de los hogares.

[2] Normas para el calculo de la tarifa de usuario

La tarifa de usuario se determina de acuerdo al descuento de ingreso del monto del impuesto municipal, como se muestra a continuación en los números ① y ②, y se calcula a partir del monto de impuesto antes de la deducción tales como deducción especial por donaciones, credito fiscal extranjero, deducción de dividendos, deducción especial por préstamos para viviendas.

- ① La tarifa de usuario de Abril a ~Agosto del año Reiwa 9(2027), se deduce del importe del impuesto residencial municipal del año Reiwa 8(2026)
- ② La tarifa de usuario de Setiembre del año Reiwa 9(2027)hasta ~Marzo del año Reiwa 10(2028), se deduce del importe del impuesto residencial municipal del año Reiwa 9(2027).

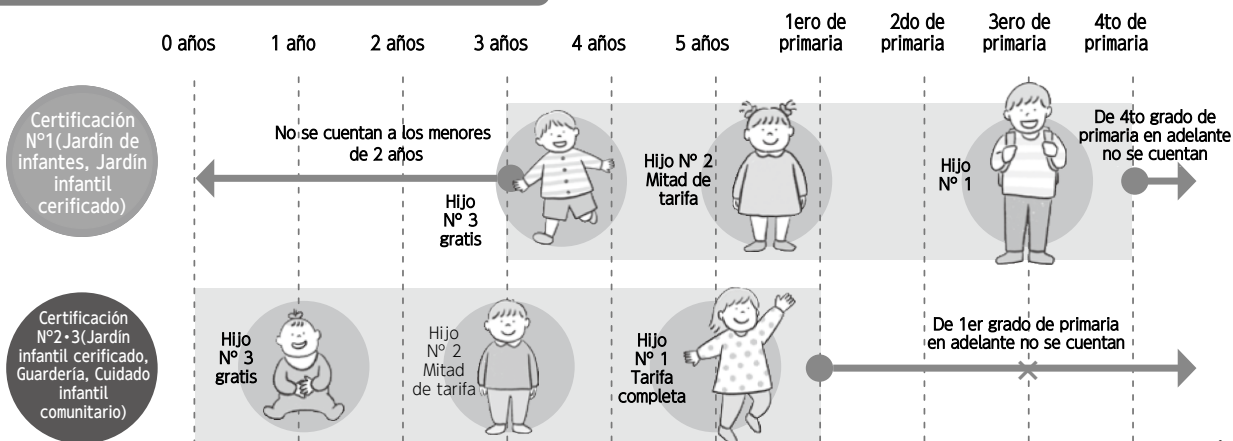
[3] Personas sujetas al cálculo de la tarifa de usuario

La tarifa de usuario se determina de acuerdo al monto del impuesto sobre la renta municipal de los padres o tutores. Sin embargo, si se cumple alguna de las siguientes condiciones, el cálculo también incluirá la parte del impuesto residencial basada en los ingresos de la persona de mayor obligación tributaria que es responsable de la manutención de las personas con las que vive en la misma casa (Por ejemplo: Abuelos, etc.).

[Casos elegibles]

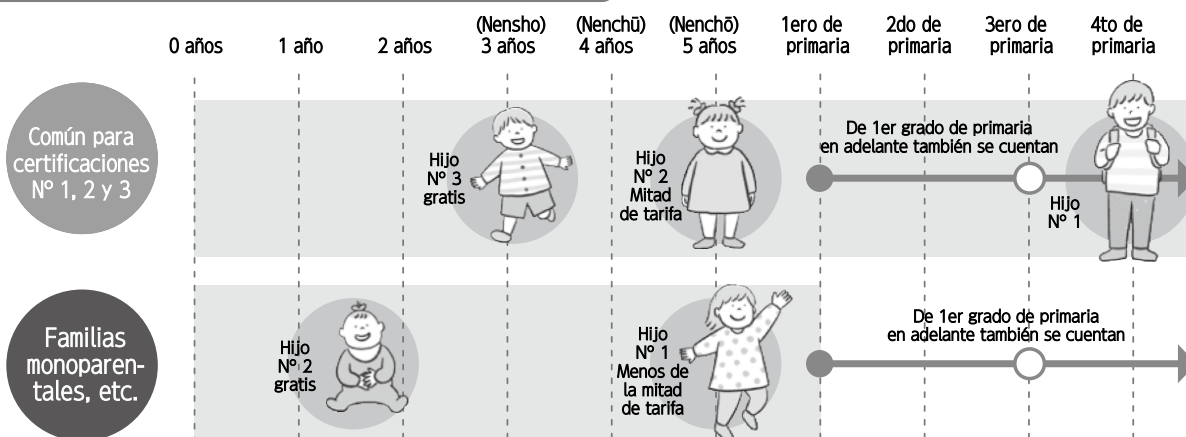
- Cuando los padres son **dependientes fiscales** o estén inscritos en el **seguro de salud del sustentador**.
- Cuando los padres perciben una pensión de manutención del sustentador (Excluyendo el salario de obrero)
- Cuando se determina que los ingresos de los padres por sí solos son insuficientes para mantener a la familia

[4] ¿Qué es la reducción por varios hijos?



- Sección Jardín de infantes: Aplica a los hijos de **3er grado de primaria o menor**. El niño de **3er grado de primaria o menor**, se le considera el **Hijo Nº 1**. Hijo Nº 1 Tarifa completa, Hijo Nº 2 Mitad de la tarifa, Hijo Nº 3 en adelante gratis. *Para hogares con impuesto sobre renta municipal de 77,100 ¥ o más.
- Sección Guardería: Aplica a los **niños de edad pre escolar**. El **hijo mayor** se considera el **Hijo Nº 1**. Hijo Nº 1 Tarifa completa, Hijo Nº 2 mitad de la tarifa, Hijo Nº 3 en adelante gratis. *Para hogares con impuesto sobre renta municipal de 57,700 ¥ o más.

[5] Ampliación de la reducción por varios hijos



① Para hogares con varios hijos con impuestos sobre renta municipal de 57,700 ¥ o menos y ② Para hogares monoparentales, etc., con impuestos sobre renta municipal de 77,100 ¥ o menos, si un tutor mantiene al niño, este se considera el Hijo Nº 1 independientemente de la edad.

【①Ejemplo de hogar con varios hijos con impuestos sobre renta municipal de 57,000 ¥ o menos】

※Si el hogar esta exento del impuesto municipal, desde el hijo N° 2 en adelante es gratis.

- Hijo N° 1 (Incluye 1er grado de primaria en adelante): Tarifa completa(Si no está matriculado en la guardería, etc., no tiene tarifa de usuario)
- Hijo N° 2(Niño de 5 años matriculado en la guardería, etc.): Mitad de la tarifa
- Hijo N° 3 en adelante(Niño de 2 años matriculado en la guardería, etc.): Gratis

【②Ejemplo de un hogar monoparental con impuesto sobre renta municipal de 77,100 ¥ o menos】

※Para hogares monoparentales, desde el hijo N° 1 en adelante es la mitad de la tarifa

- Hijo N° 1 (Incluye 1er grado de primaria en adelante): Mitad de la tarifa(Si no está matriculado en la guardería, etc., no tiene tarifa de usuario)
- Hijo N° 2(Niño de 5 años matriculado en la guardería, etc.): Gratis
- Hijo N° 3 en adelante(Niño de 2 años matriculado en la guardería, etc.): Gratis

※Si el tutor tiene hijos fuera del mismo hogar, los que mantiene se cuentan para determinar el orden de número de los hijos.

※En hogares monoparentales exentos de impuestos municipales, desde el hijo N° 1 en adelante es gratis.

【Condiciones para los hogares monoparentales】

- Hogares monoparentales (Que reciben manutención alimenticia, pensión por discapacidad, pensión por supervivencia)
- Hogares con un miembro que posee una Libreta de discapacitado (Físico, Rehabilitación, Mental)
- Hogares con un hijo que cumple los requisitos para el Subsidio especial de manutención infantil

【6】Programa de apoyo al almuerzo escolar

- ☺ La ciudad de Inabe ofrece almuerzos gratuitos (Plato principal y complementario) para todos los niños de los jardines infantiles certificados de la ciudad de la clase de 3 años en adelante. ※Normalmente es necesario pagar el almuerzo para niños a partir de los 3 años en adelante.

【Referencia】Costo del almuerzo escolar regular (Estándar nacional) si no fuera gratuito

- Costo del almuerzo escolar regular (Jardín infantil certificado de la ciudad)

- Alimento básico: 600 ¥/Por mes
- Alimento complementario: 5,100 ¥/Por mes

- Requisitos para exoneración del costo del alimento complementario

※El alimento básico no se exonera

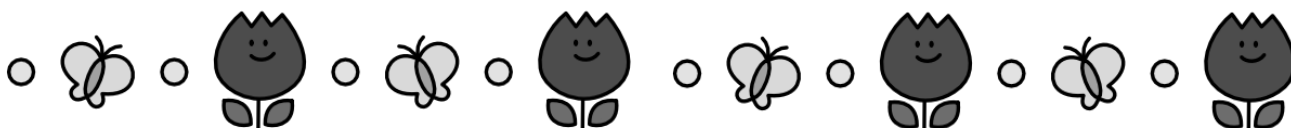
- Hogares con ingresos anuales inferiores a 3, 600,000 ¥
- Hijo N° 3 en adelante (Incluso con ingresos anuales mayor a 3, 600,000 ¥)

【Criterios para el cobro del costo del almuerzo (Alimento complementario)】

Clasificación del hogar	Hijo N° 1	Hijo N° 2	Hijo N° 3 en adelante
Sección Jardín de infantes (Impuesto sobre renta municipal menor a 77,100 ¥)	Exento	Exento	Exento
Sección Jardín de infantes (Mayor a 77,101¥)	Se cobra	Se cobra	Exento
Sección Guardería (Hogares que aplicas a ①・②)	Exento	Exento	Exento
Sección Guardería(Hogares diferentes a ①・②)	Se cobra	Se cobra	Exento

①: Hogar con varios hijos con impuesto sobre renta municipal menor a 57,700 ¥

②: Hogar monoparental con impuesto sobre renta municipal menor a 77,100 ¥



[7] Pago de tarifas del Jardín infantil certificado público y Guardería

- Realizar el pago mediante transferencia bancaria cada final de mes por favor. (Si ese día la institución bancaria no trabaja, será el siguiente día hábil)
- En los meses de Diciembre y Marzo la fecha de transferencia será alrededor del día 25. (Si ese día la institución bancaria no trabaja, será el siguiente día hábil)
- Si la transferencia no es posible debido a falta de saldo, se volverá a realizar el cobro.
- En caso de no pagar la tarifa, se descontará del subsidio infantil.
- En caso del Jardín infantil certificado privado, la tarifa se paga directamente al jardín infantil. Consultar con cada jardín infantil sobre la manera de pago por favor.

[8] Otros costos

- Los gastos de eventos, artículos de cuidado infantil y otros se informarán en cada Jardín infantil por separado.

10 Cuidado infantil prolongado [Jardín infantil público (Sección guardería)]

[1] Ejemplo de usuarios elegibles y tarifas de cuidado prolongado

- ☺ Cuando se utiliza el Jardín fuera del horario de cuidado infantil certificado se paga por cada 30 minutos 100 ¥

(Ejemplo) En el caso de un niño certificado con horario de cuidado infantil de tiempo corto que utiliza el cuidado infantil prolongado desde las 7:35 am :
Horario de uso : Desde las 7:35 am hasta las 8:30 am
Tarifa de uso : 200 ¥

● Avisos y puntos importantes

- La tarifa de cuidado infantil prolongado, se cobrará al mes siguiente del uso.
- Si el horario de salida del Jardín infantil cambia por los eventos u otras razones, no se cobrará la tarifa de cuidado infantil prolongado.
- Sobre la tarifa por hora del Jardín infantil privado, consultar en el establecimiento por favor.
- La tarifa de cuidado infantil prolongado, no aplica a ser gratis ni a las reducciones por varios hijos.

11 Cuidado temporal extendido [Jardín público (Sección Jardín de infancia)]

[1] Ejemplo de usuarios elegibles y tarifas de cuidado temporal extendido

- ☺ Cuando se utiliza la sección Jardín de infantes después de la hora de salida se paga por cada 30 minutos 100 ¥

(Ejemplo) En el caso de un niño certificado con el horario estándar educativo usa el cuidado temporal extendido desde las 15:30
Horario de uso : Desde las 15:30 hasta las 16:00 (A partir de las 16:00 en adelante, no se puede utilizar el cuidado temporal extendido)
Tarifa de uso : 100 ¥

● Avisos y puntos importantes

- El cuidado temporal extendido no está disponible los sábados, domingos, feriados ni las vacaciones largas.
- Si el horario de salida del Jardín infantil cambia por los eventos u otras razones, no se cobrará la tarifa de cuidado temporal extendido.
- La tarifa de cuidado temporal extendido del Jardín infantil privado, consultar en el establecimiento.
- La tarifa de cuidado temporal extendido, no aplica a ser gratis ni a las reducciones por varios hijos.

12 Preguntas y respuestas sobre la solicitud

P 1: ¿El ingreso al Jardín infantil se decide por orden de llegada?

R 1: No se aceptan por orden de llegada. Se realiza un proceso de selección asignando una puntuación básica y una puntuación de ajuste según la razón por la que la familia necesita el cuidado infantil, de acuerdo con los criterios establecidos por el municipio.

P 2: Ya presenté la solicitud, pero necesito corregir (Modificar) los documentos presentados ¿Qué debo hacer?

R 2: Si hay errores u omisiones en los documentos presentados en la 1.ª solicitud, acercarse al Departamento de cuidado infantil, pues deberá corregirlos y volver a presentarlos hasta las 16:00 del día 9 (Vie) de Setiembre del año Reiwa 8 (2026) por favor.

P 3: Si el niño no ha nacido todavía al momento de presentar la solicitud ¿Cómo debo hacer en el espacio nombre del niño y los demás datos?

R 3: Escribir solo el apellido y en el espacio de la fecha de nacimiento la fecha prevista del parto.

P 4: Tengo una pareja con la que convivo pero ¿Es necesario que sus datos se incluyan en la columna de tutor del formulario de solicitud?

R 4: Sí, ya que se utiliza para calcular la tarifa de cuidado infantil por favor. Además, es necesario presentar el formulario de notificación del número personal (My number), certificado de trabajo y otros documentos necesarios.

P 5: ¿Cuántos Jardines infantiles se pueden incluir en la solicitud?

R 5: No hay una norma específica, pero recomendamos que escriba tantos como sea posible, ya que solo ajustaremos la disponibilidad en todos los Jardines infantiles que haya anotado.

P 6: ¿Qué debo escribir en [Situación de los hermanos del niño] del formulario de solicitud?

R 6: Si tiene niños matriculados en el jardín infantil, guardería, etc., además del niño por el que está haciendo la solicitud, escribir la información por favor. En el espacio solicitud de traslado de Jardín infantil, indicar como 1.ª opción el Jardín donde desea trasladarlo por favor. Sin embargo, el escribir esta información no garantiza el traslado. Tener en cuenta que si desea un traslado de Jardín infantil, es necesario hacer una nueva solicitud por favor.

P 7: Actualmente, estoy de licencia por cuidado de hijos y quiero solicitar el ingreso para mi hijo porque regresaré a trabajar. Sin embargo, me preocupa la situación del personal en mi empresa y estoy pensando en cambiar de trabajo ¿Qué debo hacer?

R 7: Si va a reincorporarse después de su licencia por cuidado de hijos, el procedimiento varía según si presenta o no una carta de compromiso indicando que regresará al mismo lugar de trabajo que antes de su licencia. Si presenta una carta de compromiso, recibirá puntos adicionales durante el proceso de ajuste de la solicitud debido a su regreso, lo que aumenta sus posibilidades de ingreso en comparación con quienes no la presentan. Sin embargo, si no regresa a su lugar de trabajo indicado en la carta de compromiso, su ingreso podría cancelarse o su hijo podría ser retirado del Jardín infantil. Si está considerando cambiar de trabajo, no recomendamos presentar una carta de compromiso debido al riesgo de que su hijo sea retirado. Si no presenta una carta de compromiso, no recibirá los puntos adicionales por regresar de la licencia de cuidado de hijos. Si bien puede cambiar de trabajo, dado que los puntos de ajuste para el ingreso se otorgan en función de sus horas de trabajo, un cambio en estas horas implicará un cambio en sus puntos de ajuste. Generalmente, no se aceptan cambios en las horas de trabajo después de la 1.ª y la 2.ª solicitud.

P 8: Solicité el ingreso sin entregar la carta de compromiso y luego, al cambiar de empleo, mis horas de trabajo se redujeron con respecto a cuando presente la solicitud debido a las circunstancias de mi nuevo empleador ¿Qué debo hacer en ese caso?

R 8: Dado que asignamos los puntos de acuerdo a las horas de trabajo, deberá modificar los puntos de ajuste. Si existen circunstancias inevitables, comunicarse con el Departamento de cuidado infantil con anticipación y presentar a brevedad posible un certificado de trabajo que indique las horas de trabajo correctas. Sin embargo, tener en cuenta que sus horas de trabajo cambian después de haber sido designado, su ingreso podría ser cancelado.

P 9 : Después del ingreso, ¿Puedo trasladar a mi hijo a otro Jardín infantil?

R 9 : No se pueden hacer traslados dentro del mismo año.

Si desea trasladar de Jardín a su hijo el siguiente año, deberá hacer una solicitud nueva para el siguiente año. Si en el resultado del proceso de ajuste de plazas es aceptado, es posible que pueda trasladarse.

P 10 : Si solicita al mismo tiempo el ingreso para hermanos o hermanas (Uno de 3 años o más y otro menor de 3 años o menos) y solo el niño de 3 años o más obtiene una plaza, ¿Qué trámite es necesario hacer?

R 10 : Si la madre solicitó el ingreso a la sección guardería porque tenía previsto volver al trabajo después de la licencia de cuidado de hijos y el hermano menor de 3 años no obtuvo la plaza, será necesario solicitar la emisión del [Certificado de No Admisión (Constancia de que no fue posible ingresar)]. Además, es necesario modificar la certificación del niño mayor de 3 años o más a la sección de Jardín de infantes. Sin embargo, después de la notificación del resultado del primer ajuste de plazas, el ingreso a la sección Jardín de infantes ya se haya determinado, por lo que es posible que no haya plazas en la sección Jardín de infantes en el Jardín infantil que solicitó como 1.ª opción. Al momento de hacer su solicitud de ingreso a la sección guardería, incluir el Jardín infantil de su 1.ª elección y otros más en orden de preferencia por favor. Sobre la información de como modificar su certificación consultar la página 13, sección **[2]** Modificación de categoría de certificación y cantidad de cuidado infantil necesario por favor.

P 11 : Inicialmente hice la solicitud a la sección Jardín de infancia, pero ¿Debido a mi trabajo, puedo cambiar a la sección Guardería a mitad de año?

R 11 : Los trámites necesarios de modificación, se realizan mensualmente. Presentar el formulario de solicitud de modificación de certificación de beneficios y todos los documentos necesarios antes del día 24 (※1) del mes anterior a la modificación solicitada en el Jardín infantil (Si el Jardín infantil esta cerrado, al siguiente día que abre) al que asiste por favor. En caso de modificar la cantidad de horas de cuidado requerido, es necesario presentar el Formulario de confirmación de horas de cuidado.

※1 Está fecha límite se establece a partir del 1 de Junio del año Reiwa 8(2026). Podría modificarse en el futuro.

13 Diversos tipos de formularios

[1] Sobre los lugares de distribución y descarga de formularios

- Lugar de distribución : Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe, también están disponibles en los jardines infantiles certificados y guarderías de la ciudad.
- URL : <https://www.city.inabe.mie.jp/kosoate/kosodate/hoikuen/1015923.html> (いなべ市ホームページ)
Página web de la ciudad de Inabe - 子育て Kosodate- 子育て Kosodate- 保育園 Guardería・幼稚園 Jardín de infancia・認定こども園 Jardín infantil certificado・認可外保育施設 Establecimiento de cuidado infantil sin licencia - 令和9年度認定こども園・保育園入園申請について【1 次申請】 Sobre la solicitud de ingreso a la guardería y Jardín infantil certificado del año Reiwa 9(2027)【1.ª solicitud】)

[2] Sobre notificaciones de renuncia al ingreso o Retiro de la solicitud de ingreso al establecimiento de cuidado infantil

En caso renuncia al ingreso del Jardín infantil debido a circunstancias inevitables (Como traslado) o desea retirar su solicitud de ingreso al Jardín infantil si es que su niño todavía no ha recibido una designación, es necesario que presente una notificación por separado.

- Dirigido a : Padres o tutores de niños que renuncian a la plaza designada
Padres o tutores que desean retirar la solicitud de ingreso al Jardín infantil.
- Forma de presentar : Solicitud por escrito o en línea
- Lugar de entrega : Departamento de cuidado infantil de la Municipalidad de Inabe
- Periodo de entrega : Se indicará en la notificación de designación de plazas de la 1.ª y 2.ª solicitud.

※No hay fecha límite para presentar la notificación de retiro de la solicitud de ingreso al Jardín infantil.



Notificación de renuncia al ingreso o Retiro de la solicitud de ingreso al establecimiento de cuidado infantil